

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 16

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

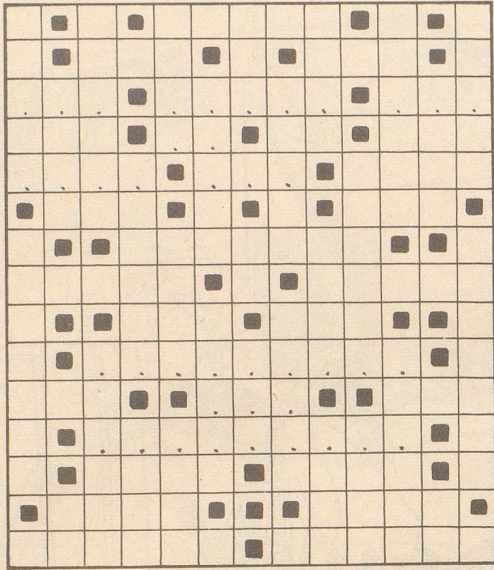
**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Rätsel  
Nr. 16**

1 3 5 7 9 12 14 17 19 22 24 26 28  
2 4 6 8 10 13 15 18 20 23 25 27 29  
11 16 21

1  
2 3  
4 5 6  
7 8 9 10  
11 12 13  
14 15  
16  
17 18  
19 20  
21  
22 23 24  
25  
26 27  
28 29  
30 31



P. K

*Ein Zitat von Horaz!*

Waagrecht: 1 duzte Romulus; 2 hat Anteil am Vierländersee; 3 die Geburt des 19 senkrecht tröstete sie über den Verlust Abels; 4 ???; 5 und 6 ????????; 7 Fürwort der Lateiner; 8 ??; 9 chemisches Zeichen für Rhodium; 10 verehrt Patrick als den Schutzheiligen seiner Heimat; 11 ???; 12 ?P; 13 eine todbringende Waffe in der Hand des malaiischen Amokläufers; 14 Vorname des Revolutionärs Trotzki; 15 windabgekehrte Schiffseite; 16 von dort aus fahren französische Fischer auf die Biskaya hinaus; 17 Hauptstadt einer nordafrikanischen Kirche; 18 dort stehen zwanzig Klöster der griechisch-orthodoxen Kirche; 19 Fatalisten fügen sich blindlings in ihr eigenes; 20 Platz, Stelle; 21 ????????; 22 wußte, daß Jakobs Liebe mehr Rahel als ihr gehörte; 23 ???; 24 einfarbig, ungemustert; 25 ????????; 26 Farbe des Fells des sibirischen Eichhörnchens; 27 weist keinen Fluß zurück; 28 die Nase hat es oben; 29 eine der sieben Hauptsünden; 30 kursiert in Spanien; 31 komponierte Operetten, u. a. «Ein Walzertraum».

Senkrecht: 1 man macht ihn nicht ohne Grund; 2 Oper von Verdi; 3 hat jetzt seinen Winterschlaf beendet; 4 Autokennzeichen für Gotthelfs Heimatkonton; 5 Raserei, Begeisterung; 6 in seinem Wasser waschen sich hinduistische Pilger; 7 überflog mit der «Norge» und der «Italia» den Nordpol; 8 Opernlied; 9 Papiermaß; 10 Stadt am untern Don; 11 salbungsvolle Heuchelei (engl.); 12 leicht bringen ihn seine Taten mit dem Gesetz in Konflikt; 13 gilt in seiner Heimat als Heiliger und sieht im 6 senkrecht einen heiligen Strom; 14 Demagogen wiegeln ihn bedenkenlos zu Gewalttaten auf; 15 beiderseits seiner Ufer erstrecken sich die endlosen sibirischen Tundren; 16 viel bescherte uns der letzte Winter; 17 man sagt, es sei menschlich; 18 der ennetrheinische Onkel; 19 siehe 3 waagrecht; 20 man muß damit rechnen, daß er Dummheiten macht; 21 die Yankees können mit ihm einige 30 waagrecht kaufen; 22 ihre Blütenköpfchen haften an Kleidern und Haaren; 23 im schlagkräftigen ist militärische Disziplin unerlässlich; 24 Horaz schrieb mehr als eine; 25 wird wegen ihres Pelzes in Farmen gezüchtet; 25 Stadt in Pennsylvanien; 27 .. kannst nicht treu sein; 28 starb um 300 als Märtyrerin in Rom; 29 wer daran leidet, kann mitunter kaum gehen.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

*Die Wahrheit richtet sich nicht nach uns, wir müssen uns nach ihr richten.*  
Matthias Claudius

Waagrecht: 1 Lek, 2 Kamin, 3 u. a., 4 die, 5 BS, 6 Feuerwerk, 7 Wahr-, 8 -heit, 9 NE, 10 richtet, 11 i. R., 12 Saite, 13 Lea, 14 Toren, 15 sich, 16 nicht, 17 nach, 18 v. H., 19 Bankier, 20 SK, 21 Emd, 22 uns, 23 Hr., 24 Hai, 25 Ga., 26 Augias, 27 Fulton, 28 wir, 29 müssen (ue), 30 uns, 31 nach, 32 ihr, 33 Ding, 34 Maat, 35 Rigi, 36 richten, 37 Karabiner, 38 Ob, 39 PE.

Senkrecht: 1 SS., 2 Shaw, 3 naïv, 4 Ruin, 5 Weiche, 6 Gramm, 7 Ufa, 8 TH, 9 Mai, 10 Ca, 11 Aehre, 12 Bd., 13 Amhara, 14 Uri, 15 Na, 16 s. u., 17 Tiro, 18 Lade, 19 Clinch, 20 Ei, 21 Cab, 22 Emir, 23 Heck, 24 SH, 25 HB, 26 Kiew, 27 Tahiti, 28 Sr, 29 Tip, 30 Ehe, 31 Te, 32 Fe, 33 René, 34 Brett, 35 Ru, 36 Undine, 37 Ski, 38 on, 39 Nil, 40 IG, 41 Tirass, 42 Tunis, 43 Reck, 44 Gong, 45 N. H., 46 Gans.

Bei Kopfweh: **Mélabon** das bewährte Arzneimittel in Kapseln



Neu  
Neu  
Neu

Die neue Gross-Packung  
**PITRALON**



Ob mit Pinsel oder Strom,  
nach dem Rasieren Pitralon.  
Desinfiziert und erfrischt,  
macht die Haut glatt,  
sauber und elastisch.

Die neue Großpackung Fr. 5.60  
u. Flacons à 4.- und Fr. 2.70

Machen Sie es auch so wie andere  
Männer, am Abend reinigen Sie das Ge-  
sicht mit Pitralon. Das reinigt besser.